



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction

140 O'Connor Street

140, rue O'Connor

Ontario

Ottawa

K1A 0S5

Title - Sujet Edifice 39- Edifice ceremonial	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01965-210069/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 01965-210069	Date 2020-10-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-365-79148	
File No. - N° de dossier fg365.01965-210069	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-10-28	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: St-Germain, Sophie	Buyer Id - Id de l'acheteur fg365
Telephone No. - N° de téléphone (613) 297-3462 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet Amendement fait partie des documents de soumission.

La modification 001 est émise pour les suivantes :

- 1) Pour fournir des questions et des réponses
 - 2) Émettre l'addenda 01
-

Questions et réponses

Question 1;

Veillez trouver les demandes de soumission officielles suivantes selon la section IP02

La note de dessin 3 sur M201 indique que le contrat consiste à fournir un nouveau compteur de gaz et un régulateur. Cependant, comme nous le savons, seulement Enbridge (par l'intermédiaire de son entrepreneur) est autorisée à effectuer ces travaux. Le client a-t-il contacté Enbridge pour planifier ces travaux et fournir la documentation appropriée, qui ne peut être fournie à Enbridge que par le client directement, afin de planifier ces travaux?

Le client sera facturé directement pour ce travail et nous ne porterons pas de fonds pour cela, car l'entrepreneur (ou sous-traitant) n'est pas autorisé à effectuer ces travaux.

Réponse 1;

Se référer à l'addenda No.01.

Question 2;

Veillez trouver les demandes de soumission officielles suivantes selon la section IP02

Nous recommandons au client d'utiliser un isolant en polyuréthane projeté pour la cavité du toit. En effet, lors de l'installation d'un isolant en matelas dans des cavités qui ont un élément en bois utilisé pour doubler un élément existant, vous modifiez / rétrécissez la largeur de la cavité existante de 16 » centre à centre d'environ 10%, et vous perdez la valeur 'R' et augmentez également la probabilité d'erreurs d'installation entraînant une baisse des performances.

Réponse 2;

Soumissionner conformément aux plans et aux devis.

Question 3;

Veillez trouver les demandes de soumission officielles suivantes selon la section IP02

La note 23 sur le dessin S401 fait référence à un dessin du « Représentant du ministère » qui contient des informations pour la tuyauterie sous la dalle. Veuillez fournir ce dessin ou confirmer quels sont ces tuyaux?

Réponse 3;

Se référer à l'addenda No.01.

Question 4;

Veillez trouver les demandes de soumission officielles suivantes selon la section IP02

Est-ce que la cheminée existante sera abandonnée? Nous vous recommandons de la retirer lors de la démolition. Nous avons constaté dans le passé que le tassement dans la fondation existante (quelle que soit) qui peut soutenir cette cheminée entraîne souvent des charges des éléments en bois adjacentes (en raison du déplacement / abaissement de la cheminée). Cela provoque de nombreux problèmes imprévus pendant la construction et, par conséquent, si la cheminée n'est pas nécessaire et est mise hors service, nous vous recommandons de la retirer.

Réponse 4;

Soumission conformément aux plans et aux devis.

Question 5;

Veillez trouver les demandes de soumission officielles suivantes selon la section IP02

10 31 00, section 2.1, mentionne un foyer au gaz à évacuation directe. Cependant, les dessins A200, A612 et la feuille de couverture indiquent que le foyer est électrique. Veuillez confirmer les spécifications du foyer.

Réponse 5;

Se référer à l'addenda No.01.

Question 6;

Y aurait-il chance que cette fermeture d'appel d'offres puisse être prolongée? Trois semaines, c'est un peu court pour nous, étant donné que nous avons d'autres appels d'offres sur lequel nous travaillons actuellement.

Réponse 6;

Il n'y aura pas de prolongation à la date de clôture. Elle restera le 28 octobre 2020.

Question 7;

En référence au document frontal, une coentreprise est possible. Nous ne sommes pas une entreprise autochtone (autochtone), mais nous nous associons à une entreprise. Ils feront la majorité du travail, qui peut être validé une fois que nous verrons les dessins et les spécifications.

Ma question est la suivante : pouvons-nous, en tant que coentreprise, soumissionner sur ce projet. La compagnie autochtone à l'esprit n'a pas de DOS, mais nous le faisons. Est-ce un problème? Nous serions également ceux qui gèrent les obligations/assurances. Est-ce aussi un problème?

Réponse 7;

Selon l'annexe D – Exigences relatives à la mise en marché en vertu de la SAEA - Une coentreprise consiste de deux entreprises autochtones **ou d'une entreprise autochtone et d'une entreprise non autochtone, à condition que l'entreprise autochtone possède une participation et un contrôle d'au moins 51 p. 100 dans la coentreprise.** Bref, oui, une coentreprise est acceptable, à condition que l'entreprise autochtone ait la majorité de la propriété et du contrôle.

Question 8;

Les documents d'appel d'offres indiquent que le financement de ce projet provient des fonds de mise en marché de la Stratégie d'approvisionnement pour les entreprises autochtones (SAEA) et que le soumissionnaire ou le fournisseur retenu doit certifier qu'ils sont inscrits en vertu du CCSP.

Pouvez-vous confirmer qu'une entente ne sera conclue qu'avec un fournisseur admissible dans le cadre de ce programme, et quel processus Travaux publics suivront pour confirmer cette entente avant de conclure une entente pour ce projet?

Réponse 8;

Le contrat ne sera attribué qu'à un entrepreneur admissible au programme et le Canada confirmera que le soumissionnaire retenu est admissible par l'entremise d'Affaires autochtones et développement du Nord Canada avant l'attribution du contrat.

Addenda 01

ADDENDA NO. 01

Édifice 39 Édifice Cérémonial Autochtone
Sollicitation No. 01965-210069

Page 1 de 1
Date: 16 octobre, 2020

Les changements suivants dans le dossier d'appels d'offres entrent immédiatement en vigueur. Cet addenda fait partie des documents contractuels.

DEVIS

1. Section 10 31 00 – FOYER ENCASTRABLE MANUFACTURÉ:

.1 SUPPRIMER l'article 1.4.1 et AJOUTER le nouvel article 1.4.1 comme suit:

Fournir les instructions nécessaires à l'entretien pour les foyers électriques et les joindre au manuel prescrit à la section 01 78 00 – Documents/Éléments à remettre à l'achèvement des travaux.

.2 SUPPRIMER l'article 2.1 et AJOUTER le nouvel article 2.1 comme suit:

2.1 FOYERS ÉLECTRIQUES MANUFACTURÉS

- .1 Foyer électrique encastrable manufacturé.
 - .1 Taille: 1025mm de largeur x 812mm de hauteur à la face visible.
 - .2 Exigences d'alimentation: 120V/9,000V AC
 - .3 Watts: 1,500 (120V), 2,650 (240V) Maximum
 - .4 BTU: jusqu'à 9,000 BTU

DESSINS

1. Dessin S401 – DÉTAILS TYPIQUES ET COUPES

.1 SUPPRIMER la note 23 et AJOUTER la nouvelle note 23 comme suit:

Nouvelle tuyauterie au-dessous du niveau du sol (typique). Se référer à la Mécanique pour l'emplacement de la tuyauterie.

2. Dessin M210 – PLAN DES NOUVEAUX TRAVAUX – INSTALLATIONS DE PLOMBERIE ET DE PROTECTION INCENDIE

1. SUPPRIMER la note 3 et AJOUTER la nouvelle note comme suit:

Nouveau compteur de gaz et régulateur fournis par le Représentant du ministère. Le Représentant du ministère doit coordonner le travail avec Enbridge. L'entrepreneur doit permettre l'accès au site à Enbridge.

Fin d'addenda No. 01

Solicitation No. - N° de l'invitation
01965-210069

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
FG 365

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES